



つながる食の デザイン展

食へることからはじまる

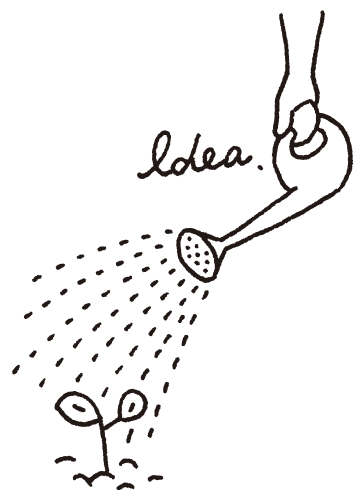
KII+O:

つながる食のデザイン展 食べることから、はじまる

さまざまな情報が気軽に手に入るようになったことで、食の安心・安全など、日々食べるものについて、消費者はこれまで以上に敏感になっています。その一方で、食えるという行為の前後左右を、私たちはどれくらい想像できているでしょうか。

この展覧会は、さまざまな立場から食について追求してきた料理人や酪農家、販売者などの「食の実践者」たちが描く夢や未来を通して、神戸のまちや生活を捉え直す展覧会です。知っているようで知らない、お店に並ぶまでの野菜の姿や、味覚の多様さに出会う展示など、神戸を拠点とするクリエイターたちとのコラボレーションにより、食との新たなつきあい方を考える種が具体化されています。

「おいしく食べる」「身体に良いものを食べる」だけでなく、誰かが手間隙かけて作ったものを選び、身体の中に取り入れること。そう考えると食は、生き方を選ぶことともいえます。そこには、利便性や効果・効能だけを求めていると気づかない価値観があります。食からつながる明日を、一緒に覗いてみませんか。



目次

ひとつのパンができるまで……4

PAINDUCE・米山雅彦(シェフ)×NO ARCHITECTS・西山広志(建築家)
協力＝樽井香(イラストレーター)、宮下昌久(家具作家)
アクリシステム株式会社、株式会社脱サラファクトリー、新光糖業株式会社
株式会社トクラ大阪、日仏商事株式会社

Experimental Tables 食べる「かたち」の実験室……8
anonyme・加古拓央(シェフ)×DESIGN SOIL(デザイナー/グラフィック)
企画＝DML・久慈達也(デザイナー/サチャー)

あえて聞きたい／答えたい、食の疑問……11

ケルン 壺井豪(シェフ)×神戸芸術工科大学・曾和具之(ドキュメンタリスト)
味覚の不思議、再発見……12
パティスリー モンブリュ・林周平(シェフ)×デザインヒーロー・和田武大(デザイナー)

不便から生まれるコミュニケーション……13
サマーシユ・西川功晃(シェフ)×MUFF・今津修平／KUAV・北川浩明(建築家)
Apartment film・野田亮(映像作家)

知っているようで知らない野菜のはなし……14
はづばや神戸・加古憲元／加古祐樹(野菜卸)×坂下丈太郎(カメラマン)

パンじい日記 半田文隆……16

KIITOと食……16

永田宏和(デザイン・クリエイティブセンター神戸 副センター長)

豚まん、100年の洗練……17

老祥記 曹英生(シェフ)×神戸芸術工科大学・曾和具之(ドキュメンタリスト)

牧場からはじまる、もうひとつの未来……18

弓削牧場・弓削忠生(酪農家)×DML・久慈達也(デザイナー/サチャー)
協力＝DESIGN HERO・柿元千秋(イラストレーター)
神戸芸術工科大学・池内宏行(木工作家)、神戸大学大学院農学研究科・井原 高(研究者)
ゴカンノキオク屋 飲食店が子どもたちを見守る寺子屋のようになれる未来……21
玄斎・上野直哉(シェフ)×KUNUMA・濱部玲美(クリエイティブディレクター)
Apartment film・野田亮(映像作家)

きづくチカラ、つながるチカラ AnyTokyo……22
出展者略歴……22

KIITOアーティスト・インレジデンス二〇一七 報告展
石塚まこ『ちいさな世界を辿ってみると』……23

元町映画館 連携企画『カレーライスを』から作る『先行上映＋トークイベント』……23

会期中催事一覧／編集後記／新たな気づき、新たなつながり／かいこの糸藤くん……24



この「つながる食新聞 デザイン版」は、「つながる食のデザイン展」を振り返るとともに、新たにインタビューや解説などを加え、各展示内容を紙面にて再考するものです。





米山さんがパンに使う小麦の生産地



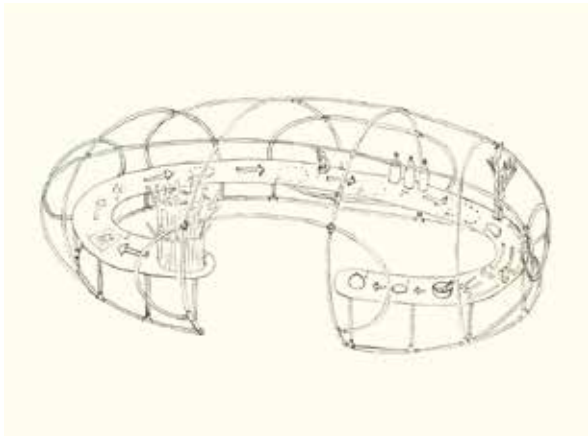
〈上2枚〉淡路島で塩の生産者が一人で塩を作る様子。



「ひとつのパンができるまで」外観。ブースの形は実際にPAINDUCEで売られていたパンを採寸して起こした図面をもとに造形された。写真：片山俊樹



会期中PAINDUCEで販売されたあたらしい小麦のパン（一代目）。



西山さんが最初に描いたスケッチ。

——小麦の生産地には、決める前に行っているのですか？
米山 いつもお付き合いしているところなので、スタッフの勉強を兼ねて行っているところが大きいですが、毎年行っているんです。

——パン屋を営むという話、米山さんには、決める前に行っているのですか？
米山 はい、いつもお付き合いしているところなので、スタッフの勉強を兼ねて行っているところが大きいですが、毎年行っているんです。



NO ARCHITECTS 西山広志さん。建築をベースに、設計やデザイン、インスタレーション、ワークショップ、会場構成、まちづくりなど幅広く活動を行う。（プロフィールはp.22参照）

——パン屋を営むという話、米山さんには、決める前に行っているのですか？
米山 はい、いつもお付き合いしているところなので、スタッフの勉強を兼ねて行っているところが大きいですが、毎年行っているんです。

——パン屋を営むという話、米山さんには、決める前に行っているのですか？
米山 はい、いつもお付き合いしているところなので、スタッフの勉強を兼ねて行っているところが大きいですが、毎年行っているんです。

——パン屋を営むという話、米山さんには、決める前に行っているのですか？
米山 はい、いつもお付き合いしているところなので、スタッフの勉強を兼ねて行っているところが大きいですが、毎年行っているんです。

——パン屋を営むという話、米山さんには、決める前に行っているのですか？
米山 はい、いつもお付き合いしているところなので、スタッフの勉強を兼ねて行っているところが大きいですが、毎年行っているんです。

——パン屋を営むという話、米山さんには、決める前に行っているのですか？
米山 はい、いつもお付き合いしているところなので、スタッフの勉強を兼ねて行っているところが大きいですが、毎年行っているんです。



PAINDUCEシェフの米山雅彦さん。国内やヨーロッパ各国で修業を積んだ後、2004年に「PAINDUCE」を開業。現在、大阪市内に4店舗を構える。（詳しいプロフィールはp.22参照）

ひとつのパンができるまで

PAINDUCE・米山雅彦(シェフ)×NO ARCHITECTS・西山広志(建築家)インタビュー



本展のために作られた「あたらしい小麦パン」は、一代目と二代目を経て、三代目(写真)で完成となった。形や切れ目などにも、米山さんのパン屋としてのあり方が現れている。

——パン屋を営むという話、米山さんには、決める前に行っているのですか？
米山 はい、いつもお付き合いしているところなので、スタッフの勉強を兼ねて行っているところが大きいですが、毎年行っているんです。

——パン屋を営むという話、米山さんには、決める前に行っているのですか？
米山 はい、いつもお付き合いしているところなので、スタッフの勉強を兼ねて行っているところが大きいですが、毎年行っているんです。

——パン屋を営むという話、米山さんには、決める前に行っているのですか？
米山 はい、いつもお付き合いしているところなので、スタッフの勉強を兼ねて行っているところが大きいですが、毎年行っているんです。

——パン屋を営むという話、米山さんには、決める前に行っているのですか？
米山 はい、いつもお付き合いしているところなので、スタッフの勉強を兼ねて行っているところが大きいですが、毎年行っているんです。

——パン屋を営むという話、米山さんには、決める前に行っているのですか？
米山 はい、いつもお付き合いしているところなので、スタッフの勉強を兼ねて行っているところが大きいですが、毎年行っているんです。

——パン屋を営むという話、米山さんには、決める前に行っているのですか？
米山 はい、いつもお付き合いしているところなので、スタッフの勉強を兼ねて行っているところが大きいですが、毎年行っているんです。



Experimental Tables 食べる「かたち」の実験室

anonyme・加古拓央(シチ)×DESIGN SOIL (デザイン・イン・コト・ナイン) インタビュアー 企画＝DML・久慈達也(デザインリサーチャー)



「赤面のテーブル」は、対面する相手の顔と手と皿だけが視界に入るテーブルのアイデア。次のキャプションが添えられていた。「スタディの途中でふと、この距離で誰しか見えないのは照れくさいと気がついた。あまり親しくない誰かとは座らないでください。」

写真：片山俊樹

のも、ここに原因がある。
加古 見なければいい話なんですけどね。でも見ちゃうし、お客さんもこんなに僕のことを見るとは思わなかったんですよ。でも仕事しているところをずっと見られたら嫌じゃないですか、例えばそれがデスクワークだとしても。ちびっこのような工場見学的なツアーであれば見てもらってもいいのですが。

——実はご自身が一番居心地が悪かった……(笑)
加古 そうなんです。だから僕のようなお客さんならば適当な距離が取れるなと思ったけど、当たり前だけどそんな

人ひとりもいないですよ。そんなことに遅まきながら気がついた。隠れたいときは僕にもあるし、お客さんにもあるというのが正直あります。つかず離れずという距離をどうとっていくかというのは難しい。今回の展示のテーブルの中に正解がないのと同じように、でも正解への迫るべはすべてにおいてあるわけじゃないですか。そういう意味では今回の展示は僕にとって気づきの機会でした。

——これまで何回かお店の名前や場所を変えられていると思いますが、その中で毎回こういったカウンターのお店ではなかったということですか？
加古 カウンターは常にありました。最初のカウンターは

手元は見られなかったかな。ハイチエアーのカウンターだったので、L字型で囲まれて、一部の人からは少し手元も見れるんですが、スパイスを並べてだんだん見られなくしていった。改装してからはより見えなくしたんですが、一応顔は見て対面でしゃべれるようにしていました。

——それでも対面は好きなんです。

加古 好きなんですけどね、たまに疲れるんです。料理人でもあるけどスナックのマママたいなことじゃないけないので、それで、次は厨房があって、小窓があって、その奥にドリンクをつくるスペースとカウンターがあるという作りになりました。だから僕は厨房の奥にいて、距離は取れている。でもそうすると、奥の方のテーブルが気になって仕方がなかったんですよ。「喜んでいるか?」「美味しそうに食べてます」「ほんま?」「おいしいって言ってます」「それはほんまに美味いって言ってるか? 心から言ってるか?」じゃあ自分で聞いてこいって感じですよ。(笑)。気になるんですよ。「おいしい」という言葉に何の信頼も置いていないので。だからカウンターと思ったのですが、間

食べる行為の日常性

——今回展示を作られるにあたって、最初にビザを作ったこと自体がすごく良いなと思いました。
加古 食べたかっただけでしょ(笑)。

加古 でもあれで僕と学生さんとの距離は近づきました。久慈 それは大きいですが(笑)。

久慈 加古さんに学生がどんな考えをしているかを知ってもらおうというのがない、後が続かないかと思っただけです。学生も加古さんに会ってない状態でものを作り始めるというのじゃね。一度加古さんに来てもらって、そこでアイデアをがっつと見てもらって、その後は彼らが自分たちで詰めていって、僕とKITOのスタッフが見て、アイデアを決める。後日僕が出たアイデアを加古さんに持っていく。反応を伺いながら、何を入れて何を外すかを決める。そんな感じで進めていきました。

小林 (DESIGN SOIL) 十数だったのですが、みんなバケツリレーのようにシフトを組んで、空いている時間にやりました。いつもはリサーチや検討というのは何か月単位でやっています。

日常生活の中で、私たちはどれくらい自分の食べ方や姿勢などを意識しているだろうか。「Experimental Tables 食べる「かたち」の実験室」は、カウンターのみのレストラン anonyme のシェフ・加古拓央さんが日々感じていた違和感や、デザインリサーチャーのDML・久慈達也さんと「ザイン・コレクティブ・DESIGN SOIL (神戸芸術工科大学)」のメンバーたちによってさまざまな問題提起のかたちをとり、展示となりました。展示を作るプロセスは、加古さんにとって自分の違和感や何かをより具体的に認識する経験ともなつたようです。展示が終わってから行われたこのインタビューは、制作過程を振り返るとともに、食べ物を提供する側と受け取る側の関係性について改めて考える時間となりました。

お客さんとの距離の取り方

——今回の展示は、加古さんが普段レストランをやられる中でお客さんの食べ方やマナーが気になるというお話から出発していますが、加古さんは会期中のトークイベントの中で、「食べる行為って本来ちょっと恥ずかしいものだ」ともおっしゃっていましたね。

加古 そうですね、あんまり堂々とは食べられないですよ。本当に恥ずかしいものだと思いますよ。アイデア出しの時にすべてをやってもらえレストランという案がありましたよね。歯医者さんの椅子のようなものに座って、口を開けたらウェイターが食べ物や口に入れてくれる。あれは本当に恥ずかしい。

——でもこのお店の作りって完全に見えていますよね。

加古 そうですね。それが関係してるのかもしれない。僕はいずれお店を改装しようと思っっているんです。お客さんたちの話、食べ方、仕草が気になるのは、結局自分の弱さなんですね。気にしない人もたくさんいるし。でも気になるからこそ、カウンターでお客さんが食べているペースや空気を読みながらとんとん出したかったんです。ただこの距離が、僕にとつて近すぎたんだと思います。カウンターにカトラリーやお皿を並べて距離をつくるのは簡単なんです。それはしたくない。でも見えないキッチンには嫌、そう思うとある程度距離を置いた店に改装するか、引越をするか。

久慈 今回のテーマの「テーブル」に行き着いたのは、このお店のあり方からスタートしているところがありました。加古さんの主義主張が、この店の作りやお客さんとの関係性に現れていると思ったんです。マナーが気になるという

久慈 始めのうちから課題をしっかりと与えて、六つぐらいテーマを出しました。「団樂の記憶」「一般的なテーブルのイメージ」「食の空間に対するイメージ」「作つてみたい関係性」など。

——その時のことは覚えていますか？

加古 覚えてますよ。本当に自由な発想で、生徒さんそれぞれ個性があるものが出ていて、現場にいる僕では決して思いつかないものでした。僕は料理人ではあるけど、ある時はお客様にもなれるわけですよ。でも彼らたちはこちら側には来ない。なおかつ、「レストラン」というものに対して、ちょっと遠いものを感じている。高級とか、自分たちにはあまり縁がないというところから、発想していつている。今も印象的なのは「鳥居のあるテーブル」です。すごく哲学的だなと思いました。

——それは加古さんにとってレストランがあまりにも身近過ぎて気づかないということですか？

加古 僕にとっては常に自分の問題なんです。あるいは自分とお客さんの問題。それを神様という存在が上から見ている可能性があるという発想が新鮮でした。この現場もお天道様が見ているんだらうな、そうされることによって



鳥居のあるテーブル スケッチ



DESIGN SOILにて加古さんを招き行われたアイデア出しの様子。最初に全員でビザを作って食べてから打合せが始まった。



anonymeにて行われたインタビュー風景。カウンターと厨房は互いに完全に見える作りとなっている。

あえて聞きたい／答えたい、食の疑問

ケルン・壺井豪(シェフ)×神戸芸術工科大学・曾和具之(ドキュメンタリスト)

パンの製造・販売を行うケルンのシェフの壺井豪さんは、兵庫を拠点に食を「作る・売る・消費する」、3つの立場の方々の意見交換の場を作りたいと考え、「生活と食のディスカッション」を企画しました。KIITOにて3時間に渡り実施されたイベントは、普段直接交流の機会がない生産者や販売業を営む方、子どもを連れとお母さんなどが一堂に会し、率直に疑問をぶつけ合う貴重な場となりました。当日交わされた疑問と回答の一部をご紹介します。



展覧会では当日の様子を映像で紹介。

Q 食品ロスが問題になっていますが、どうしてロスが出てしまうのでしょうか？またロスを減らす方法はありますか？



食品ロスは、ある程度の規制の撤廃が必要だと思います。弊社で扱っている冷凍食品にしても、2年を過ぎると期限切れになります。2年経過したものはすべて悪いものなのでしょうか。必ずしもそうでないのも現実です。私はかぼちゃを扱っていますが、1箇所痛みがあるだけでそれを取り除けば3/4は使えます。**痛みがあるものは熟度が高まっているものも多く、とても美味しいです。**本当は使って欲しいのですが、唐突に出るロスを急に加工場に小ロットで持っていくわけにも行きません。それを加工するのにも手間がかかります。輸送費、加工費、保管費、そして販売先を探す経費…通常業務をさし置いてまでやるべきことはありません。使える食品ロスは沢山あり、それで救われる人、会社、生産者も沢山いると思います。私が神戸市民として思うのは、**神戸市に眠る食品ロスを「活かす」行政ではないでしょうか？**「神戸」というのは、他府県からみて魅力的な響きのようで、外に出て仕事をする「良いところでお仕事されていますね」と言われます。一方、自分たちのブランド思考が強いのか、閉鎖的で「遅れた街」に感じます。今一度「神戸ブランド」の再構築のためにも食品ロスに取り組む姿勢が大切ではないでしょうか。



〈答える人〉

佐藤 一(株式会社 Zucca／かぼちゃ加工・販売業)

2007年より、幼とも言われる「栗マロンかぼちゃ」の販売を手がける。安定したおいしさを提供を心がけた商品展開で、栗マロンのブランドの確立を目指す。

Q 商品パッケージに表示されている食品情報は、何が使われているかをどこまで正確に反映しているのでしょうか？



スーパーマーケットに並ぶ商品は、**公衆衛生の見地から消費者の健康上の安全、製品についての表示事項が定められ、豆腐も食品衛生法の規定により表示しています。**ちなみに製造小売で対面販売の場合(町の豆腐屋さん)は免除されます。例えば、豆腐用凝固剤(または凝固剤)は添加物として表示すればよいとされていますが、実際にはその物質名が表示されています。「にがり」表示とした場合には、物質名表示が義務付けられています。消泡剤は、加工中に消滅し、残存してもごく微量であるため表示が免除されています。

遺伝子組換え大豆を使っている場合は、その旨の表示義務があります。豆腐の場合、組換え大豆とは「**分別**」された非遺伝子組換え大豆が使用されており、この場合は「**任意表示**」となり、表示するときは原材料欄に「**大豆(遺伝子組換えでないもの)**と表示します。大豆もアレルギーを引き起こす食品とされますが、症状が軽いので表示義務はなく、「**表示に努める**」食品に入っています。このように同じ「豆腐」と言っても表示方法はさまざまなのです。

参考資料：全豆連HP <http://www.zentoren.jp/>



〈答える人〉

山本哲士(株式会社ヤマヨ山本商店／大豆加工品等販売業)

大正14(1925)年創業の老舗豆腐店の4代目代表。洋菓子とのコラボレーションなど、神戸に豆腐の文化を広める試みを続けている。

Q 子どもはコーヒーを飲んではいけなくと聞のですが、本当ですか？



子どもがコーヒーを飲んではいけなくと考えられている原因は、主に「**カフェインの摂取**」によるものだと思います。カフェインの摂取は子どもにとって本当にいけないことなのでしょうか。

実はカフェインは紅茶やお茶、ココアやコーラといった他の飲み物にも含まれています。それぞれのカフェインの含有量は100mlあたりで**コーヒーが約60mg、紅茶が約30mg、煎茶・ウーロン茶が約20mg、コーラだと10〜13mg**となっています。こうして比較すると、やはりコーヒーは他に比べてカフェインが多いように感じますが、子どもがウーロン茶やコーラを500mlのペットボトルで飲むことを考えると、カフェインの摂取量は結構なものになるかと思えます。それで普段の生活に全く問題ないようでしたら、コーヒーを飲んだとしても問題ないと言えるでしょう。参考までに、**欧州食品安全機関(EFSA)の設定する安全とみなされるカフェインの量は、小児・青年は1日90mgまでとされています。**このデータをもとに考えるのであれば、**子どもでも1日1杯までは飲んでも差し支えない**といえます。逆に、**お茶と言えども飲み過ぎはカフェイン摂取過多**になるので注意が必要です。※参考文献(EFSA J 2015; 13 (5), 4102)



〈答える人〉

上野真人(LANDMADE／コーヒー豆焙煎・販売業)

バリスタ、生豆問屋に勤務ののち、2016年6月にコーヒー豆店LANDMADEを設立。KIITOでの神戸珈琲学の講師・モデレーターも務めている。

Q 若いお母さんはレタスとキャベツの違いが分からないと聞きました。日頃、野菜のことを学べる機会がありますか。



野菜のことを学ぼうとするなら、**日頃のスーパーなどでのお買い物の時に意識して野菜を見ること**から始めたらよいかと思います。そういった中で疑問に思われることは、聞いてみたり、調べてみたりするのがよいと思います。何事もそうですが、興味を持つことが大事です。**この野菜はどのように育つのだろう？一番おいしい時期(旬)はいつなのだろう？**など、些細なことから調べてみると、どんどん疑問が生まれてくると思います。

さらにあえて言うなら、食の安心・安全という言葉を最近よく聞きますが、皆さんがどのように捉えているのか、疑問でなりません。私は、**安全とは数値化できるもの、安心とは信頼関係の中に成り立つもの**と考えています。農業で言う安全とは、**生産履歴(トレーサビリティ)**です。いつ種まきをして、どのような肥料・農薬をいつ、どの量使用したかを記し、色々なルールを守ることです。このように記した安全によってお客さんから信頼を得ることができ、それが安心につながると思います。**生産者と会うこと、話すこと**ができればさらに信頼を増すことができると信じています。



〈答える人〉

中西健二(株式会社王珠／農家)

独立行政法人農業者大学校、各地農家での研修を経て、2009年に王珠を設立。宝塚市西谷地区で「一果入魂」をモットーに土作りにこだわって農業を営む。

つながる食の連続トークレポート

「Experimental Tables 卓上の空論」

あいにくの大雨が続く中、展示に関わったメンバーだけでなく、ゲストに玄斎のシェフ・上野直哉さんをお迎えし、トークイベントは開催されました。まずは久慈さんから、今回の展示コンセプトを発想した経緯が語られました。加古さんのお店の作りを見て感じたことをベースに、国内外の食とデザインのトレンドを踏まえつつ展示に落としていった久慈さん。その中で、コミュニケーションをかたち作る核となる家具としてテーブルに着目したと言います。その後、展示された5つのコンセプトに基づいてつくられたテーブルを周り、実際に出演者や来場者も座ってみたりしながら、アイデアが生まれた背景やそのテーブルのかたちから生まれるコミュニケーションの可能性についてさまざまな意見が交わされました。上野さんも、「このテーブルだとナイフで肉は切れませぬね」などと言いながら、普段お店では見られないさまざまなテーブルのあり方を体験するのを楽しんだ様子。『ゴカンノキョウ屋』(p21)とも関連する、視覚や聴覚などの五感を踏まえたお店のデザインの重要性にも話が及びました。



「平等のテーブル」は、飲み物や食べ物を相手と等しく分けるために発想されたアイデア。写真：片山俊樹



(写真左から) 加古拓央さん、上野直哉さん、久慈達也さん



テーブルの高さの実験。自分にとって心地の良い高さを見えるできる。写真：片山俊樹



会場での展示風景。

—— 実際お店をやられている方と一緒にできるのは学生にとって贅沢な課題ですね。
久慈 それは今まさにDESIGN SOULでもやったことがなかったです。家具屋さんなどは実際にプロジェクトをやっている方が、空間を使う側の人となつたことはなかった。そういう意味では一年生はみんなこの課題をやったらしいですよ(笑)。今回何が次につながるかというところ、そういうプログラムをひとつ作ることで。

—— 想像以上の居心地悪さがあつたわけですね。では逆に、今回デザイン側視点に触れて、「心地よい距離感」みたいなもののイメージが新たに浮かんだりしましたか？
加古 心地よい距離感というのは、ないのかなと思います。結局は個人と個人の関係性ではない。それに対して僕はあまり広い心を持っていないから、こたわりすぎてもダメという現実を受け入れられるようになってきました。好きなお店って友達の家に来るような感覚だと思うんです。気づけば大人になつても一緒に遊んでいるのが、幸せな関係だと思っています。それ以外が不幸せなわけではなく、僕はお客様とそんな距離を取つていたいと思つていました。と、食べるという行為に関しては結構がんじがらめで、僕と百十センチの距離にいてください「みたいなところがあったんです。今回、食べるという行為にまだ少し怖さを持っている学生さんたちがレストランやテーブルというものを想像するのを見て、みんな違うし、みんな大事な意見だなと思えました。百十センチを求めたのではなく、自分自身も変わっていかなければと考えさせられました。

久慈 それを聞いておしいお酒が飲めそうです(笑)。(聞き手・田中みゆき)

—— レストランに行くという行為が、ものすごく非日常ということですか？
小林 そうですね。自分のお金で友達と行くというのが。久慈 僕は今回、プロダクトデザインとして、何か人の振る舞いや関係性をものがあることで変えるアイデアが出てくるかと想像していたんですが、出てきたものが、もう少しコンセプトチュアルというかシニールだったのが、世代的違いなのか何なんだろうと考えていました。今回関わったメンバーは一年生が多かつたので、若すぎたんですね。小林 高校生の時に初めて「これと高いお店に行ったときに、例えばエビに対して「これどこまで食べたいんやろ」とか、「この葉っぱどこまで食べるんやろ」とか、食べ方がまずわからないという経験をしました。今回も自分たちで食べてみないとどんな体験ができるかわからないので、食料を買って込んで、どんなものをどこで食べて、どんな状況で食べてみるという設定からみんな考えて、一年生と三年生で組んで新しいアイデアを出すなどもしました。

—— レストランに行くという行為が、ものすごく非日常ということですか？
小林 僕たちはまだ大学生に入ったばかりで、ちょっと高いお店や変わったお店に行くというのがまだ目新しいんです。あまり経験がないので、純粋に捉えて、それを投げかけました。

—— 加古さんは今回展示されたテーブルの中でどのテーブルが一番良かったですか？
加古 「赤面のテーブル(八頁写真参照)」は、本当に恥ずかしいですよ(笑)。想像以上に恥ずかしい。最初のコンセプトは、赤面することではなかったですね。人間の服装や身なりでかけられるフィルターを外すという意味があつたでしょう。僕は食べるこの姿勢とかにつながるのかなと思つたけど、中に入ってみるとそんなことでもないというのか、もう対面する人の空気が気になつて仕方なかったのは意外でした。

久慈 腕の固定や姿勢の問題から出たアイデアだったと思います。だけど僕らはダンボールで囲いを作って、パッと入つてみたらずごく恥ずかしかった。現代生活において、こういう密閉空間で顔を突き合わせることはそんなにないですよ。昔もあったかどうかはわからないけれども。現代人にとっては非常に特殊な行為なんだと思います。

心地よい距離感をつくるもの



不便から生まれるコミュニケーション

サ・マーシュ・西川功晃(シェフ)×MuFF・今津修平／KUAV・北川浩明(建築家)、Apartment film・野田亮(映像作家)

パン屋さんのサ・マーシュの話をする時に誰もが触れるのは、店内にある「バー」のこと。パンはバーを介して手の届かないところに置かれ、店員さんに声をかけないと買えない仕組みになっています。本展では、そのバーの存在に着目し、売り場に普段売られているパンに代わって便利さの象徴であるコンビニの商品を置くことで、その不便さを強調させる展示を行いました。誰もが気になるバーはなぜ生まれ、バーがあるパン屋さんは消費者にとってどういう存在なのでしょう。



(写真左から) 北川浩明さん、今津修平さん、西川功晃さん。

バーのあるパン屋誕生物語

西川功晃(サ・マーシュ オーナー)

西川 文(サ・マーシュ オーナーマダム)

サ・マーシュを作るにあたり行き着いたのが、「コミュニケーションのあるパン屋さん」です。

例えば魚屋さんのように、お客さんと話をしながら対面販売する店。私が「タカキベーカーリー」に勤務していた頃、「人と親近感をもって話したかったら“対話”ではなく“会話”しなければいけない」と、上司に教えられました。具体的には、向かい合わせに立つのは、対立の関係。親しく語りたかった横に並んで話さない、と。その言葉が思い出され、パンの前にお客様と並んで立つ、「会話」のあるパン屋さんにとしようと提案しました。

そのイメージを決定的にした一枚の写真があります。出会ったのは雑誌の中。今はない『旅』(新潮社)に掲載されていた「Boulangerie Maillard」というパリのパン屋さんです。「まるで美術館のよう」と書かれていま

すが、「美術館のようにキレイ」という意味ではありません。美術館では人は一定の距離をおいて絵と向き合いますが、同じように店内に設けられた棚を隔ててお客さんがパンを見ている風景がそこにありました。

お客さんと横並びに店員がいて、パンを眺めながらパンの説明をして、「このパンに決めるわ!」と言って買っただけ……私たちが思い描く「コミュニケーションのあるパン屋さん」はこのシステムだと確信しました。7年経ってみても、このお店のスタイルは画期的だと思っています。大変ではありますが、誰かコンシェルジュみたいな人が立って、お客さんが来たら「今ご覧いただいているパンはこういうパンですよ」と説明したほうが、絶対に売り上げは上がります。

販売や厨房に入っているスタッフはみんなそうですが、お客さんととても仲良くなっています。お客さんからスタッフに「久しぶり」と声をかけてくれたり、厨房を覗いて行かれる方もいたりします。他のパン屋さんでは経験しないことです。少し踏み込んで「今晚の食事は〇〇なんです」とか、普段自分のことをあまり言わないじゃないですか。でもそういった話がお互いに行える関係をつくるのに、バーは一役買っていると思うんです。

バーが生むコミュニケーション

阪口理恵／ことむす(翻訳／通訳業)

貿易港として神戸市が開港以来歩んできた150年とは同じ長さの年月を、神戸市民はパンという海外の食文化とともに暮らしてきました。

そんな神戸の食を支えるシェフ達は口々に「神戸の人は店によって買うパンを決めている」と言います。好みの食感や味わいなど、自身の明確な基準で食パンはここ、バゲットはここ、とパン屋さんを選ぶ、そんな神戸人たちから熱烈な支持を受け、「パンの街・神戸」を絶妙に体现している店、それが「サ・マーシュ」です。

サ・マーシュは、パンも販売スタイルも独特で、芸術的に美しいパンを早く手に取って食べたいのに、棚の前に一本の横木があって直接選べません。最初は一瞬戸惑います。バーに手をかけ船のデッキから海を眺めるように、目の前のパンの海を見渡し、バーの向こうのお店

方を「水先案内人」に「その手前のパンは何?」とやり取りしながら、自分一人では手に取らない一番好みの一個にたどり着くのです。

多分昔の人もこんな風に、遠い国から来た「パン」という食べ物に初めて出会って、興味津々にこれは何だと尋ねながら買って食べてきたのだらう……と、異文化コミュニケーションが培ってきた神戸の食文化の今昔を、その一本のバーから感じ取ることができます。

つながる食の連続トークレポート

「不便から生まれるコミュニケーショントーク」

「不便から生まれるコミュニケーショントーク」は、サ・マーシュ西川さんがこのイベントのためにサプライズで用意されたパンを来場者の皆さんに食べてもらうところから始まりました。この日初めて作ったというパンを目の前にして、どう食べていいか戸惑うお客さん。「みかんの皮を剥くように食べるといいですよ」とアドバイスする西川さん。カシスを練り込んだ餡には、栗のリキュールを寒天にしたものがまぶされ、栗の香りがほのかに香ると続けます。「自由に食べてもらってもいいけど、作った人の思いを伝えることによってさらに面白く、美味しく食べてもらえる」と言う西川さん。今回の展示のコンセプトである「コミュニケーション」を体现したような始まりとなりました。パン屋には焼きあがったパンがあればいいという常識がある中で、敢えてバーという障壁を設けスタッフとのコミュニケーションを介在させることで生まれる価値を大切にするサ・マーシュ。お客さんとお店が一緒に成長していくことで、街全体も過ごしやすくなればという思いが店作りにも反映されていることがよく伝わる時間となりました。



イベント参加者に配られた“食べ方の分からないパン”



サ・マーシュ店内に設置されているバー。バーがあることで、お客さんは店員さんに声を掛けずにパンを買うことができます。



店員さんの接客の様子を撮影した約4m×3mの巨大写真。写真：片山俊樹



撮影用にコンビニの商品を並べた棚。普段はパンが並んでいる。



来場者に3種類のチョコを食べてもらい、それぞれを3つの色の組合せで表してもらいました。写真で見えるだけでも、さまざまに異なる色の表現が見てとれる。写真：片山俊樹

あなたが食べているチョコの甘さは、他の人も同じように感じているものなのでしょう。色とりどりの玉が並び、来場者を味覚の不思議さに誘ったこの展示は、パティスリーモンブリュのシェフ・林周平さんが話してくださった、フランスで行われている「味覚の週間」という取り組みがきっかけとなりました。

味覚で色で置き換える試みは、会期中多くの来場者が参加し、人の味覚の感じ方やその表現の仕方が非常に幅広く存在することを可視化するものとなりました。一方、まだまだ奥深さを感じさせる味覚についても、林さんからお話を伺いました。

味覚の見える化

和田武大(デザインヒーロー)

展示のキーワードは「味覚を共有すること」。見えないものをカタチにする、なおかつ、みんなで共有できるもの……時間も限られた中での難題でした。ボンヤリと考へつもの出口の見えないままでの林シェフとのお打ち合わせ。その際、展示に使用するチョコを食べさせていただきました。実際に食べてみると、思っていた以上の味覚の感じ方に驚きがたくさん。より展示計画に戸惑いが生まれたと同時に、「味覚の不思議」を体感することができました。

体感したこと、意識的に味覚と向き合うことが「実験」のようなイメージにつながり、試験管という展示方法を考え、可視化するものとして、林さんが普段使われている3種類のチョコを来場者の方々に食べてもらい、3種類のフェルトの玉で「甘味(赤)」「酸味(黄)」「苦味(青)」の3つの味覚を表してもらいました。

来場者の様子を見てみると、悩みながらもチョコをじっくりと味わい、表現してくださっていました。友達と微妙な味の感じ方を話し合ったり、家族でまったく違う結果になったり。答えのない展示ではありましたが、タイトルにもあるように「味覚の不思議、再発見」してもらえる展示になってののではないかと感じました。

チョコという食材の奥深さ

林 周平(パティスリーモンブリュ シェフ)

今回は、カカオ分56%(カラク)、カカオ分66%(カライプ)、カカオ分70%(グアナラ)の3種類のチョコレートを使いました。この中でグアナラが一番酸味が強いと言われています。また、カライプは苦く、カラクは甘いと言われています。ただ、たくさんあるチョコレートの中では、カラクは比較的酸味が強いとされています。また、カラクよりグアナラのほうが酸味がより増して感じると言われています。今回は3種類とも同じメーカーのチョコでしたが、このメーカー(ヴァローナ)は酸味を出すことが得意です。ですから、基本的にもともと酸味を持っているということです。その中で、甘い、苦い、酸っぱい、ということは今皆さんに味わっていただいたわけです。全部で20種類ほど出ていますから、その他のチョコと比べたら今回とはまったく違う結果になるかもしれません。

そういった条件を踏まえて、お菓子を作っていく中で、どれを使うかを考えます。最終的には、チョコレートが溶けたときにどんな「香り」がするかが一番重要です。酸味だけにするとき、酸味が強い1種類だけというときもありますし、少し甘さが欲しいというときは、少し、ミルクチョコや甘めのチョコ(カラク)を混ぜることもある。普段は20種類とも使っていて、組み合わせ方も多岐に渡ります。また、香りも重要ですが、自分が美味しいかどうか、これが自分には好きだという選び方もしますし、このチョコ自体は美味しくないけど、別のものと混ぜたら美味しいということもあります。作っていくと、例えば酸味に合うチョコはどれか、という判断基準もわかってくる。好みも大事な判断基準になります。チョコはとにかく奥深い材料ですね。

味を評価するということは、例えばソムリエもそうですが、表現の仕方、経験、そして言ったものの勝ちというところがあります。説得力を持った言い方であれば、そういうふうに評価されるようになる。そもそも厳密な正

解はないので、色というつつきやすい形で自分がしたいように表現ができたというのも今回は良かったですね。味わった人の条件や状況によっても変わってくることだと思います。歩いてきたかそうでないか、事前に何か飲食しているか、色々と異なるはずなので、その時々

の味覚を表せるというのも面白いところですね。お菓子から離れてみれば、チョコは調味料として料理に使うこともあります。チョコのフルコースというものもあるのですが、一見するとチョコとはわからないです。隠し味であったり、ソースであったりと、私たちが知っている甘さがないこともあります。そういうところに目を向けても面白いかもしれませんね。

フランスの「味覚の週間」とは

「食育」という言葉の隆盛に見られるように、食についての教育の機会を求める動きや、より良い食生活のあり方を模索する動きが社会で広範に見られるようになっていいる。週れば、イタリアでは1980年代半ばに「スローフード」の概念が登場し、現代的な食生活とは異なる、より豊かな食生活を求める動きが社会全体への人がる大きなきっかけとなった。フランスでは、ジャック・ビュイゼが「味覚の授業」を提唱し、1989年には「国立食文化評議会」が設立され、翌90年に「味覚の週間」が設けられた。この「味覚の週間」では、毎年10月第3週に全国規模で食に関する催しが開催され、数多くの機関、企業、団体、シェフが、期間中のプログラムに参加している。近年もビュイゼの「味覚の授業」にもとじて、味覚をはじめとする感覚とその認知、香りやフレーバー、食卓、地方の郷土食の評価、実際にシェフによる料理を味わう、などのカリキュラムが行われているという。

参考文献

谷延二著、「食育に関する一考察：フランスにおける「食育」に関する取り組みの一場面」(『放送大学研究年報』第25号、2007年、所収)



味覚の不思議、再発見

パティスリーモンブリュ・林周平(シェフ)×デザインヒーロー・和田武大(デザイン)



甘果園

神戸市西区の松下さんの農家では、ぶどうや柿、梨などの多様なフルーツを育てています。松下さんいわく「西区は神戸の地中海」! 広大な土地いっぱいに、のびのびと育つフルーツを撮影。自慢の梨や柿はとにかく甘く、柿の糖度は20度以上で、桃より甘いのだと教えてくださいました。最近始めたオリーブ栽培や、今後やりたい加工品のお話など、色々なことにチャレンジする松下さんの姿勢に感心される撮影でした。



芝田琢也さん農家

しょうが、さといも、ナスなどを家族で栽培している芝田さんの農家では、まだ食べ頃を迎える前のショウガを撮影しました。親となる「種ショウガ」と、そこから生える「新ショウガ」の様子は、ぼこぼこと不思議なたちをした独特の生え方が大迫力でした。他にも、色とりどりの種類の美しいナスを撮影。珍しいのは、緑色の「ヒスイナス」、紫色と白色のゼブラ柄の「ゼブラナス」。ヒスイナスは水分が多いとのことで、見た目からもわかるほどみずみずしく光っていました。



アイガモの谷口

合鴨農法でお米を育て、鴨の販売も行う谷口さんの農家へ。もともとは合鴨農法用の鴨を育て売っていたが、肉が固くなってしまったため、いまは最初から食用の鴨を飼育、販売しているのだそう。元気に走り回る鴨を撮影できました。また色々な野菜も育てていて「鴨を扱うからもちろんネギもあるよ」なんてお話も。この時期、ピーマンは取り揃えて赤い色になっているものがあり、実はこれがすっごく甘いんだよなんていう豆知識もお話していただきました。

知ってるようで知らない 野菜のはなし



はっばや神戸・加古憲元／

加古祐樹(野菜卸)×坂下丈太郎(カメラマン)



cal-farm

撮影のはじめは、神戸市西区の大西さんの農家へ。こちらで一番多く栽培しているトマトは現在定植期。育てた苗を畑に移し、伸びだした芽を支える作業を行っていました。芽を支えるのは、ヒモの先に洗濯ばさみをつけた手作りの補助器具。その使い込まれた様子から、トマトが丁寧に育てられているのが感じられました。大西さんいわく、野菜は自由奔放に育てるのではなく、きちんと状態を見て、論理的に育てていかないといけないとのこと。「人間を育てるのと同じようなものだよ!」と明るい笑顔で答えてくださる姿からは、野菜への愛情があふれていました。



安藤晶次さん農家

安藤さんご夫婦の農家。近所のイタリアンレストランやホテルへの卸が多く、イタリア料理で映える鮮やかな野菜をつくっていました。お母さんは種を集めるのが好きで、こちらの畑では年間80〜100種類の野菜を栽培するそう。紹介してくれた粘り気のある葉野菜の「オカワカメ」も初めて見る野菜でした。「にんじんの花が可愛くてお気に入りなの」と嬉しそうに話す、素敵な笑顔も写真に収めることができました。

——福嶋 舞(デザイン・クリエイティブセンター神戸)





弓削牧場の牛舎。飼育される乳牛は40〜50頭。牛たちは厩内を自由に動き回ることができ、搾乳ロボットがあるので自らのタイミングで搾乳できる仕組み。



弓削忠生さんと和子さん。40年続く牧場も二人にとってはまだ始まったばかり。



弓削牧場の畑。牧場に併設するレストランで使う野菜の70〜80%を自給する。



畜産廃棄物からエネルギーを作り出すバイオガスユニット。

健全な資源循環を生み出すバイオマス

牛が食べた安全な有機飼料が安心の液体肥料に変わることで、「食の環」が生まれます。

※展示パネルより抜粋
イラスト＝柿元千秋



安心の食卓のために

ーメタン発酵消化液の活用ー 価値ある資源と考えられているメタン発酵消化液の活用で食育のあり方も変わります。

※展示パネルより抜粋



食とエネルギーが牧場でつながる

私共の研究室との連携としては、小さいものを作りましようということで、弓削牧場のバイオマスユニットを作りましました。装置にはもともと私が共同研究をしていて、弓削さんが最初にコンタクトをとられた帯広畜産大の梅津一孝先生の基本的な設計が入っています。実は細かいところは独自に工夫をしていて、要はいろいろなところに余裕を持たせた装置に仕上げています。ちゃんと持続できる、最初から過度にハードウェアに依存しないような工夫です。その代わり、目をつぶっているところももちろんあります。ですので、今のところ、あえて100%のパフォーマンスは出してないのです。限界まで使おうとすぐ壊れたり事故が起こったりするので、そうではなくゆとりと使うという思想で作っています。大学で研究すると先進的なものがないというところがあるのですが、使用される生産者の方が何を求めているかを踏まえたうえで、それであればこれがあればとあるはずなくないかという風に、ローテクを積み上げている世界です。国内でも、小さいスケールながら本格的な装置でメタン発酵に取り組んでいる酪農場は、弓削牧場が初めてかもしれません。

取り組みを始めて七、八年以上経っていますが、特に酪農、畜産業は、必ず牛を飼うと糞が出る。酪農をはじめとした畜産業の中でも先進的な酪農に取り組んでいる方は、いわゆる生乳だけが生産物ではなく、エネルギーも生産できると気づき始めています。イタリアでは、大規模な酪農で、乳製品の加工やレストラン、太陽光発電、さらにバイオガスもやって、エネルギーを販売することが大きな柱になりつつあるというケースも見えております。おそらくこれからのひとつの方向性として、畜産がエネルギーと融合していくのは間違いないのではないかと思います。もちろん糞がすべてエネルギーに代わるわけではありませ。残渣、消化液が出ます。再生エネルギーの活用や発酵残渣を含めた資源循環利用を取り入れたタイプの酪農場、畜産業というのがこれからの大きな流れのひとつになるでしょう。それは弓削さんと一緒にやらせていただいて、非常に大きな気づきになりました。電気は一度電気にしてしまえば貯められませんが、バイオガスの良いところは、原材料を貯めることができることです。気候、天候にも左右されないの、装置が壊れなければいつでも動く、完璧なエネルギーとして捉えないことが、重要かと思っています。そういったことをもって皆さんに知っていただく機会があると良いなと思います。

酪農場は基本的に、お湯をたくさん使います。弓削牧場で導入している搾乳するロボットはお湯をたくさん使うので、水を加熱するのにエネルギーを必要とします。今はビニールハウスを温めたり、ランプをつけたりするのにエネルギーを使っていますが、次は搾乳ロボットにエネルギーを使う予定をしています。エネルギーの使い方としては、実は自分で作って自分で使うのが最も効率が良いのですが、でも、普通の畜産施設ですと、たくさん牛がいればいるほどエネルギーが余ります。だから売電の仕掛けが必要。弓削牧場にはレストランもありますので、この規模であればその場で使う「エネルギーの地産地消」が理に合っているのかなと思っています。

私は農学部で教員をしています。食料生産と環境問題や、食とエネルギーといった話題がなかなかつながらないと感じます。当事者は密接につながっているのですが、周りの方はあまりつながっていない。食の安全と環境負荷も、実は互いに関係しているのですが、そういったものがつながっているというところを一般の方にもアピールすることが重要だと今回の展示を見て感じました。食品や食べることが多いという方が関心をお持ちですが、食の安全を追求すると環境負荷が非常に大きくなるということがなかなか伝わらないのです。環境という地球環境問題をイメージされる方が多く、一方で食の安全をすぐ気にかけていて、非常にアンバランスです。それがうまく伝わると、もって皆さんが良い選択ができるようになるのかなと思います。

(インタビュより抜粋・編集)

牛 牧場からはじまる、もうひとつの未来

牧場内で小型バイオガスユニットを導入し、牛フンのなどの畜産廃棄物をエネルギーとして再利用する試みを実践する弓削牧場。それにより、電気代の削減だけでなく、廃棄物処理のコストも軽くなり、発酵の過程で生じたメタン発酵消化液も液体肥料として活用することができるようになるのです。エネルギーの問題と食の安全が実はつながっていることは、まだまだあまり認識されていません。ここでは、展示にも協力していただいた井原一高先生に、弓削牧場の取り組みや畜産におけるエネルギーの可能性を解説していただきました。

弓削牧場が取り組むバイオガス



解説 井原一高
神戸大学大学院農学研究科

バイオマスエネルギーにもいろいろありますが、弓削牧場で取り組まれているのはバイオガスです。バイオマスは「生物資源」と訳しますが、弓削牧場では家畜糞、レストランであれば食品残渣がバイオマスに相当し、化石燃料ではないというものを「バイオマスエネルギー」と呼んでいます。バイオマスエネルギーの範囲は非常に広く、木材をチップにして燃やして使うのもバイオマスエネルギーになります。例えば、トウモロコシや植物からエタノールを取り出して、それを化石燃料の代わりに使う「バイオエタノール」もバイオマスエネルギーです。弓削牧場では家畜糞のバイオマスをガスにしているので、「バイオガス」と言います。バイオガスは、非常に古く新しい技術と言われています。言ってみれば、有機物と微生物があつて、蓋をして遮断さえすれば、ガスは出てくるのです。バイオマスエネルギーは再生可能エネルギーに位置づけられています。皆さんご存知のように、再生可能エネルギーと言っても、太陽光や風力発電など、いろいろな種類があります。いわゆるバイオガスに関する世界的な状況について言えば、先進国は先進国、発展途上国は発展途上国で独自の使い方や装置があると言えます。日本をはじめとした先進国は、基本的にプラントメーカーが作るプラントタイプを使って、北海道的や九州などの大規模な畜産施設や下水処理場からガスを取ることができるところです。最近では電気を売ることができるよう、大きなビルなどに食品残渣を資源とする大きなプラントタイプを導入する動きが急速に進みつつあります。プラントなので、装置のコストが初期投資で一、五億円以上もかかります。また、プラントは大きいので、それに見合ったエネルギーを生み出して経済的にちゃんと回さないとけない。

ゴカンノキオク屋

飲食店が子どもたちを見守る 寺子屋のようになれる未来



インタビュー：玄斎・上野直哉(シェフ)

× KUUMA・濱部玲美(クリエイティブディレクター)

割烹料理店の玄斎を営む上野直哉さんの強い思いから始まった取り組み「ゴカンノキオク屋」。飲食店として子どもたちにできることは何か考えていた上野さんと、それに共感したクリエイティブディレクターの濱部玲美さん。展示では玄斎での仕込みの作業を体験する子どもたちの様子や言葉が映像で上映されました。展示のための一度きりの試みにとどまらないことを感じさせる、“五感を呼び覚ます寺子屋”のはじまりを改めて振り返ります。

飲食店が地域と関わる方法

上野 僕は実家が料理屋なので、子どもの時にこんなに面白い現場はないなと思っていました。スタッフが仕込みをしているのを見るだけでも、音や香り、視覚的ものが動いて、ワクワクしてた。例えば細い路地にも感じる季節感を、今の子どもたちは感じられてるのかなという憂いがある。スマホでゲームをしながら歩いたら感じられないことはたくさんある。そんな時、うちの店が五感を呼び覚ますような機能を備えてたらいいのにと思ってね。

濱部 上野さんが、「子どもが放課後ここにふらっと来てくれたらいいのに」とおっしゃるのを聞いて、街の中にそういう場所が増えていくのはすごく素敵だなと思いました。そして、このお店が五感すべての教材になるイメージはすぐに浮かびました。

上野 五感もそうですが、今は地域のネットワークがない時代。おっちゃんが声をかけただけで、「口きいたらあかんで」と言わないといけない時代というのは、殺伐として面白くない。僕は公共の場におっちゃんなんで、そういう人間が地域と関わっていくことで、住みよい街にできればいいなと思います。

——そこでまずは仕込みの時間を一緒に過ごそうということになったのですか？

上野 子どもの料理教室はたくさんあります。でも、親もついてこないといけないとか、いろいろ大変。そうでなく、店を見てもらうだけで刺激になる場所にできるんじゃないか。「今日おっちゃん忙しいから帰り」と言えるような気軽な関係になったらいいなと。

濱部 話を聞いたらみんなが良いと思うだろうけど、次につなげるためのアウトプットにするのは難しいなと思いました。ヒントにしたのが、イタリアのレッジョ・エミリアの幼児教育実践法でした。音や光、影など、形にならないものが教材になるという考え方で、今回の企画と合うなと思いました。その記録をいかに大人が加工せず素直なアウトプットにできるか考えて、映像と言葉を抜き取るという形をとりました。

上野 味わい深いですね。出汁みたいに(笑)。ガツンとは来ないけど、ジワーッとくる。

——実際に子どもたちは何を体験したのか教えていただ



今回は小学校2年生1人、4年生2人、6年生1人が参加。「実際にやってみて失敗することも大事」と上野さん。

けますか？

上野 素材が料理に変わっていく姿を見せました。今回は野菜より魚の方が面白いかなと思って、魚をおろしました。鯛と海老、鰻、鰯節。

濱部 このために準備したというより、普段の仕込みの様子を見せましたよね。子どもたちには学校が終わって集合してもらって、簡単にやることを伝えて、「思ったことはできるだけ口に出してね」と。手や耳などの五感のマークを作って、言葉に困った時には一応そのマークを挙げて五感のコメントを引き出せるようにしました。上野 最初は戸惑ってたけど、それもものの数分で、ひとりが言い出したら負けじと形容詞が並んでいった。そうなるくと僕も乗ってきて、しなくていいことで仕込んだり(笑)。お客さんが感じてることを知ることでもあったと思いますが、刺激をもらったというか、驚きました。

——具体的に面白かった反応はありますか？

上野 鰻にくず粉をつけてお湯に入れたら、ふあーっと広がるんです。それを触って、「脳みそ触ってるみたい、触ったことないけど(笑)」とかひとりでツッコミを入れてたり(笑)。

濱部 魚が死んでる状態からおいしそうと変わるのも面白いなと。切り身になったら「おいしそう」、魚の姿したら「かわいそう」と。

上野 順を追って変わってきて、鱈を剥いた時は、「痛そう」とか言ってたよね。でも身を出した瞬間に「おいしそう」と変わる。あ、人間ってここからおいしそうと思うのかと(笑)。

——素材から料理に変わるところまで、子どもたちは一通り体験したのですか？

上野 そうですね、鯛が魚の形からビジュアル的に変わっていくのは彼らの頭には残っているだろうし、普段の店では見られないことですよね。きつと得意になって家で喋ったんじゃないかと思います。カツオがすごく良い香りで、こんこんと説明されたとか誰かが言ったな。その時は言葉に出すだけでも、帰るとまた思い出すんですよ。思い出して新たな形容詞が出てくるというか。一回見たものって子どもは長く覚えているから。

濱部 逆に、料理の中に味噌が入っているのに気づいていたり、こちらがわからないだろうと思っていたことも

想像以上にわかっている。手触りが変わったとか、鱈を削るのは一工程でしか捉えていなかったけど、細かく見てるんだなあと感じました。想像以上に敏感で。

上野 鯛の造りは、最初は醤油の匂いが強いけど、柔らかくてぶにぶにしてくる、最後にコリコリするんですよね。口に入れたらまず舌がジャッジして触覚になって、次に噛むわけで、咀嚼するまでを全部口に出していた。大人だったら口に入れて「うまい」で終わりですが、凄

い描写力だなと思いました。濱部 ある男の子が、「空想してるだけで美味しい」と言ってたのがかっこいいなと思いました。店を出てから、聞こえたことを擬音語だけで抜き出す座談会をしたのですが、ゆっくり言葉を探しながらできたのも面白かったですね。

——今後も続けたいと思われませんか？

上野 やりたいですね。「ご自由どうぞ」って貼っておきたいくらいです(笑)。

濱部 上野さんの店だけじゃなく、地域のお店が子どもの寺子屋のような飲食店としてやっていけたらいいねという話をしていたので、小学校と連携して、周りの飲食店にも声をかけてできたらいいなと思います。

上野 anonymeの加古シェフ(p8-10)が昔ガラス張りの店を始めた時に、近所の悪ガキがよく来るので一緒に喋っていたら、毎日のように来るようになったそうなんです。ただそのうち思春期が来て、離れていった。でも、

大きくなってまた、「お兄ちゃん」と言って来てくれた。それがすごく嬉しかったと話していて。なるほど、そういうふう

に地域で子どもを育てるのはありだな、僕もできたらいいなという気持ち

がどこかにずっとありました。それと、僕の生い立ちや子どもの頃の記憶が結びついて今回の企画に至った。昔はそれを自然にできてたけど、今はそれを作らないといけない時代に来てる。

濱部 まず続くためには資本が必要で、誰かが利益を感じないと回らないところですが、この企画がすごく良いのは、通常やって

いる仕組みとして良いなと思うんです。(聞き手：田中みゆき)

スモール イズ ユースフル

弓削牧場・弓削忠生・和子(酪農家)×DML・久慈達也(デザインリサーチャー)インタビュー

弓削牧場を経営する弓削忠生さんと和子さんは、尽きない探究心をもって、日々牧場をより良くする方法を考え、実践されています。展示を作るにあたり、当初弓削さんは牧場に保育園をつくる構想を話してくださいました。結果的に展示では牧場全体のあり方に関わるエネルギーの話題を扱うことになりましたが、その経緯と弓削夫妻が思い描く夢についてお聞きしました。

——常に新しいこと、誰もやってきていないことに取り組まれている弓削さんのモチベーションは何なのでしょう。

弓削 それは、やりないと仕方ないから(笑)。

和子 搾乳ロボットを牧場に導入したときに、「電気なかったら終わりやね」という話を二人でした。偉そうに言っても、電気がなかったら終わりという危機感がある。基本は変わってないんです。お金をかけないで、ひたすら暗中模索。ほとんど失敗の積み重ね。

弓削 それが発点でこまで来て、ひとつの流れが始まりつつあると感じています。今回の展示では、直前に在来種も展示しようということになりましたが、種まで持つていくことによって、食の循環ができる。牛フンができて、それを「肥料」に使って種を撒いて、野菜ができて、シェフが料理を作って、食べて、ぐるっと回って帰ってくる。ここに種がなかったら意味がない。いきなり種ができるわけじゃないから。展示会にはいろんな立場で食に関わる人たちのフリスもあるわけだから、その間に種が入ることによって、展示会全体も一つの循環になるんじゃないか。そういう話を久慈さんしました。

久慈 そういうことが場長の口から出たのが良かったと思っています。その上での情報設計はできたなと思っています。



——バイオガスユニットを取り入れてみようという最初のきっかけは何だったのですか。

和子 裏山が削られて風向きが変わって、それまでより牛のフンの臭いが出てしまうようになりました。問題意識はあったのですが、お電話をいただいて。ネットで調べてみたら、そういう牛のフン尿の研究について帯広畜産大学の梅津一孝教授が六十頭規模の小さなバイオガスユニットを成功させているというのを見て、思い切つて電話したんです。もう、六年前ほどのことになりました。

弓削 梅津教授から、タイや中国では小型のバイオガスユニットを使っていると聞きました。「弓削さんのところに合うんじゃないか」と言われ、共同研究という形で、先生のところで装置を作ってもらい、神戸大学の井原先生に現場に合わせて改造していただきました。それが一号機です。和子 タイは気候が温暖なのでその場でガスが出るのですが、日本は寒い季節はヒーターで温めないといけないし、発酵させる工夫が要る。そこはオリジナルで作りました。弓削 一号機を作ったおかげで、いろんなことが見えてきました。それをもとに改良した二号機を作って、ポイラーは絶対必要ということで付けた。そうすると今度は中のコ

スロ いろいろお話を聞いて、バイオガスユニットも見せてもらいました。今までバイオガスというところとエネ

ルギーの話が多かったのですが、結局一般の人が自分のこととして考えられるのは自分の食卓ですよね。そのことを意識しながら、バイオガスユニットをどう扱うかという時に出てきたのが消化液(牛フンが発酵する過程で発生する残渣で、作物が吸収しやすい液体肥料として利用できる。それで消化液にフォーカスして展示しようと思いました。

久慈 バイオガスから保育園までたどりつくためにどうしたらいいか、いろいろお話を聞いて、バイオガスユニットも見せてもらいました。今までバイオガスというところとエネ

ルギーの話が多かったのですが、結局一般の人が自分のこととして考えられるのは自分の食卓ですよね。そのことを意識しながら、バイオガスユニットをどう扱うかという時に出てきたのが消化液(牛フンが発酵する過程で発生する残渣で、作物が吸収しやすい液体肥料として利用できる。それで消化液にフォーカスして展示しようと思いました。

久慈 バイオガスは実際にここです実験してるけど、他に今実験している少し大きなものだと、東瀬の下水処理、コープの食品残渣によるバイオガスユニットがある。そうやって街中に点在するようになると、エネルギーについて今までは違う考え方に変わる、という点を意識して展示を作りました。

弓削 神戸発の小型バイオガスユニットになろうとしているんです。

久慈 バイオガスは実際にここです実験してるけど、他に今実験している少し大きなものだと、東瀬の下水処理、コープの食品残渣によるバイオガスユニットがある。そうやって街中に点在するようになると、エネルギーについて今までは違う考え方に変わる、という点を意識して展示を作りました。



——「アース・フрендリー・神戸」というロゴマークを展示されていたが、あれはどういうものですか。

久慈 弓削牧場だけでバイオマスができたというの

は話としては意味がなくて、都市に広げていくにはこうした冠が必要だと思



弓削牧場にある小屋を模して作られた展示ブース。写真：片山俊樹

久慈 弓削さんは「スモールイズユースフル」。実際使うところまで落とし込んでるので、僕としても理解しやすかったです。

弓削 展示としては、今の時点ではここが限界だったんじゃないかと思います。会場に本当にガスのタンクを持っていて、バイオマスで火をつけられたら、もっとわかりやすかったかもしれないけど。

久慈 それは牧場でやるべきなんじゃないかな。そしてさらに保育園ができたたり、酪農のプログラムとが始めたりすると、よりわかりやすくなる。

弓削 専門家からしたら稚拙と思われるかもしれないけど、消費者はまだこの段階。これまでも届いてない段階かもしれない。畜産利用というバスターとチーズばかり思い浮かぶかもしれないけど、これも畜産利用法のひとつというふう

に捉えられれば。畜産の所得増増計画はこれです(笑)。



1階カフェ奥など、いつもは使われていない空間を展示場所として活用。



作家に代わり作品の背景などを語るストーリーテラー（物語役）が常駐した。

神戸のまちのリサーチや人々との交流を重点に置くアーティストを招聘し、KIITOを拠点に滞在制作を行う「KIITOアーティスト・イン・レジデンス」。アーティストの視点で、新たな神戸の発見や再解釈を行い、作品として可視化します。2017年度は、神戸出身の現代美術作家・石塚まこ氏が招聘しました。春と秋に滞在制作を行い、「つながる食のデザイン展」の時期に合わせて、同展の会場に隣接

した空間で、展覧会「ちいさな世界を辿ってみる」とを開催しました。長く海外を拠点に活動続ける作家は、「よそ者」「外国人」とされる社会の中で、自身の背景と現地の文化の間で揺れながら、作品制作を行ってきました。作品のかたちは視覚芸術に限らず、随筆や他者との対話や協働の過程を可視化したプロジェクトなどさまざま。本展でも、食をコミュニケーションの媒体として用いた過去のプロ



ドローイング作品「ちいさな世界を辿ってみる」は、直接窓に描かれた思考の地図。



過去の社会プロジェクトで得た「知恵とレシピ」を「おすそわけ」する展示。

ジェクトや、神戸でのリサーチを反映させたドローイングなどを発表しました。KIITO中庭前の大きな窓に直接描かれた、たくさんのキーワードが書かれ、それらが網の目のようにつながったマインドマップのようなドローイングは、まさにアーティストならではの想像力を糧に、ちいさな世界から社会へと窓が開いていく過程やその可能性が示されているようでした。(撮影：大島拓也/左下を除く)

石塚まこ

「ちいさな世界を辿ってみる」

佐藤真理(デザイン・クリエイティブセンター神戸)

〈関連企画〉KIITOアーティスト・イン・レジデンス二〇一七 報告展
二〇一七年九月三十日(土)―十月二十二日(日)

きづくチカラ、つながるチカラ

AnyTokyo(特別協力、会場構成、グラフィックデザイン)

私たちは、KIITOは良い意味で稀有な場所で、日本中、世界中見てもなかなかない、とても素敵な場所だと思います。具体的な何か、あるいは形をデザインするというよりも、問いや課題をデザインするというスタイルをとる場所だと感じています。ある物事がどうしてこのようになっているのかと問いを持ち、問いを通じてこれから世の中にどう良い変化を起こせるかをいつも考えている。またデザインを、生活を豊かにするものと捉え、さまざまなネットワークとつながっていくという部分に強く共

出展者略歴

ひとつのパンができるまで

米山雅彦 | 1971年生まれ。「PAINDUCE」シェフ。大学卒業後、「カスカード」に入社。

1999年、「コム・シノワ」に入社し、西川功児氏に師事する。2001年、スーシェフに就任。ヨーロッパ各国でも修業を積む。2004年、「PAINDUCE」を開業。現在、大阪市内に4店舗を構える。

NO ARCHITECTS | 西山広志と奥平桂子による建築家ユニット。2009年、神戸芸術工科大学大学院修士課程修了後、共同で活動を開始。2011年、大阪市此花区に移転し、「NO ARCHITECTS」に改称する。建築をベースに、設計やデザイン、インスタレーション、ワークショップ、会場構成、まちづくりなど幅広く活動を行う。

〈協力〉
樽井 香 | 1989年生まれ。イラストレーター。大阪市在住。イベントのチラシや地域情報誌など、さまざまな媒体でイラストレーションを制作。「見つけ！このはな2016」(2016年)、「パンじいのひるごばん」(2016年)、「神戸開港150年記念ハンカチ」(2017年)など、イラスト制作多数。

井原一高 | 神戸大学農学部准教授。2001年、筑波大学大学院博士課程農学研究科農林工学専攻修了。博士(農学)。生物資源プロセス工学、畜産衛生工学を専門とする。食の安全性確保と環境保全を両立し、持続可能な食料生産を可能にする技術を研究している。

ひょうごの在来種保存会 | 2003年、山根成人氏の提唱をきっかけに、行政、普及、研究機関等が連携して、在来作物の種子保存の支援に取り組む組織として活動を開始。種子保存の支援のほかに、採種の継続の支援や、在来作物を用いた料理の紹介などの普及啓発活動にも取り組んでいる。

加古拓央 | 1974年、神戸市生まれ。レストラン「アノニム」オーナーシェフ。専門学校卒業後、神戸市内のレストランで修行のち渡仏。主に南フランスで修業を重ね、2000年に神戸北野で「レストロ・エスパス」を開業。移転のち「レストロ・エスバストランキル」を開業。2010年閉店。2011年に現在の「アノニム」を開業。

DESIGN SOIL | 神戸芸術工科大学プロダクト・インテリアデザイン学科の有志によるデザインプロジェクトとして、2011年に活動を開始。田頭章徳氏がディレクターを務める。主なプロジェクトに、「SOUVENIR」(2011年)、「boundary」(2015年)、「GOOD LACK」(2017年)などがある。

〈企画〉
久慈達也 | 1978年、青森市生まれ。デザインリサーチャー。東北大学大学院国際文化研究科博士課程中退。神戸芸術工科大学図

書館研究員を経て、2012年に「DESIGN MUSEUM LAB」設立。2017年に「Please Note」を開設する。

牧場からはじまる、もうひとつの未来

弓削忠生 | 1945年、神戸市生まれ。弓削牧場場長。1977年、同牧場を開場。1985年、西日本では個人の酪農家として初めてカンパールチーズやフロマージュ・フレを製造販売開始。エネルギーも含め牧場内の循環型農業・自給自足体制を目指している。2003年、兵庫県農業賞を受賞。兵庫県農林水産政策審議会委員等を歴任。2017年兵庫県労労賞受賞。

久慈 達也／同上

〈協力〉
柿元千秋 | グラフィックデザイナー、イラストレーター。2017年より、デザインヒーローに勤務。防災訓練「イザ！カエルキャラバン！」(2017年)等のデザイン、イラストを担当。

井原一高 | 神戸大学農学部准教授。2001年、筑波大学大学院博士課程農学研究科農林工学専攻修了。博士(農学)。生物資源プロセス工学、畜産衛生工学を専門とする。食の安全性確保と環境保全を両立し、持続可能な食料生産を可能にする技術を研究している。

ひょうごの在来種保存会 | 2003年、山根成人氏の提唱をきっかけに、行政、普及、研究機関等が連携して、在来作物の種子保存の支援に取り組む組織として活動を開始。種子保存の支援のほかに、採種の継続の支援や、在来作物を用いた料理の紹介などの普及啓発活動にも取り組んでいる。

加古拓央 | 1974年、神戸市生まれ。レストラン「アノニム」オーナーシェフ。専門学校卒業後、神戸市内のレストランで修行のち渡仏。主に南フランスで修業を重ね、2000年に神戸北野で「レストロ・エスパス」を開業。移転のち「レストロ・エスバストランキル」を開業。2010年閉店。2011年に現在の「アノニム」を開業。

DESIGN SOIL | 神戸芸術工科大学プロダクト・インテリアデザイン学科の有志によるデザインプロジェクトとして、2011年に活動を開始。田頭章徳氏がディレクターを務める。主なプロジェクトに、「SOUVENIR」(2011年)、「boundary」(2015年)、「GOOD LACK」(2017年)などがある。

〈企画〉
久慈達也 | 1978年、青森市生まれ。デザインリサーチャー。東北大学大学院国際文化研究科博士課程中退。神戸芸術工科大学図

あえて聞きたい／答えたい、食の疑問

壺井 豪 | 神戸市生まれ。株式会社ケルンオーナーシェフ。大阪阿倍野辻調理師専門学校卒業後、大阪での修行を経て、ケルン入社。日本パン技術研究所、ドイツのBackerei & Konditorei「Inhaber Fuhrmanns Backparadies」にてドイツパンの基礎を学び、2013年より「株式会社ケルン」3代目代表取締役就任。地元神戸との繋がりを重視しに、「知育・食育・教育」をコンセプトにさまざまなイベントを企画運営している。

曾和具之／同上

味覚の不思議、再発見

林 周平 | 1965年生まれ。パティスリーモンブリュオーナーシェフ。国内のホテル勤務後、渡仏。パリ「ニッコード・パリ」「ジャン・ミエ」で修業を行い、帰国後ホテルパティスリー製菓長に就任。神戸の地でフランス菓子文化をより深めたいと考えている。

和田武大 | 1982年、神戸生まれ。2014年、「デザインヒーロー」設立。グラフィックデザインを中心に、市民参加型イベントや教育現場などに活動の場を拡大しつつ、社会的なプロジェクトに関わる。2009年より大阪デザイナー専門学校非常勤講師。

不便から生まれるコミュニケーション

西川功児 | 1963年、京都生まれ。サ・マーシュオーナーシェフ。「アンデルセン」「オーボン・ヴュータン」「ピゴの店」を経て、1996年、荘司素氏とともに「ブランジェリー・コム・シノワ」、続いて「ブランジェリー・コム・シノワ・アンド・オネストカフェ」をオープン。2010年、神戸・北野に「サ・マーシュ」をオープン。

今津修平 | 1978年、大阪市生まれ。株式会社MuFF代表取締役。2000年、神戸芸術工科大学芸術工学部環境デザイン学科卒業。2005年、有限会社MuFFを共同で設立。2006年、東京建築士会住宅建築賞を受賞。

北川清明 | 1984年、神戸市生まれ。建築家。2008年、京都工芸繊維大学大学院修士課程建築設計学専攻修了。2013年より、服飾デザイナーの内柴有美子とともにKUAVを設立。主に建築服飾に関わる設計、生産を行っている。

野田 亮 | 映像作家。Apartment Film 主宰。ビジュアルアーツ専門学校卒業。映画、CM、MV撮影など活動は多岐にわたる。「光



写真上：片山俊樹 下：坂下丈太郎

男の栗」(トリノ国際映画祭出品)、「KOBE live+work」,「AN EYE FOR COMMUNITY」| 東京・台北社区交往」などの映像制作に携わっている。

知っているようで知らない野菜のはなし

加古憲元・加古祐樹 | 農産物・農産加工品の販売、卸売業。地元の食材を、旬の時期に提供し、新たな食の提案あり方の提案を目的に、2009年に株式会社農産物流通研究所を設立。「はっぱや神戸野菜ごはん」のブランド名で、栽培受託、地域活性支援、レストラン事業等にも携わっている。

坂下丈太郎 | 1985年生まれ。カメラマン。デザイン会社勤務を経て、2014年より写真家伊東俊介氏に師事。2017年より独立し、写真撮影、映像制作を行う。家族写真や記念写真を出張撮影する「写真屋じょうちゃん」としても活動している。

ゴカンノキオク屋
― 飲食店が子どもたちを見守る
寺子屋のようになれる未来 ―

上野直哉 | 1970年、大阪市生まれ。浪速刺烹の礎を築いた上野修三氏の二男として生まれる。18歳で京都「菊乃井」村田吉弘氏に師事し、2004年、神戸市に「玄斎」を開店。兵庫の在来品種を積極的に取り入れ、自ら産地に赴き生産者と親交を深めるほか、食育にも力を注いでいる。

濱部玲美 | 関西学院大学社会学部にて児童福祉を専攻。卒業後、リクルートにてさまざまなクライアントへのプランニングや制作ディレクションを行う。2017年に株式会社KUUMAを設立。「食べたくなるほど愛着のわく柄柄を編集する」を合言葉に、企業や自治体へ、学びを軸とした課題解決を行うプランニング、プロジェクトやイベント、各種媒体などのコンテンツのディレクションを手がけている。

野田 亮／同上

パンじい

2015年、「LIFE IS CREATIVE 展」の一環として開催された「男・本気のパン教室」の修了生をメンバーとして発足。2015年の1期生は主にKIITOで開催されるイベントで、2016年の2期生は東灘区のカフェやすらざらを拠点に、自慢の腕をふるってパンを提供している。第3期生がシルバークレッジにてパン作りを受講中。



「ひとつのパンができたので」



「不便から生まれるコミュニケーショントーク」



「“パンじい”がパンをつくりながら夢を語る」写真：片山俊樹



「Experimental Tables 卓上の空論」



「つながる食のデザイン展 食べることから、はじまる」会期中催事一覧

2017年10月6日（金） 19:00－21:00
オープニング・レセプション
ゲスト＝Any Tokyo、田中みゆき
会場＝KIITO ホール

2017年10月9日（月・祝） 15:00－16:00
つながる食の連続トーク
「ひとつのパンができたので」
ゲスト＝米山雅彦(PAINDUCE／シェフ)
西山広志(NO ARCHITECTS／建築家)
会場＝ギャラリー A

2017年10月13日（金） 19:00－21:00
つながる食の連続トーク
「不便から生まれる
コミュニケーショントーク」
ゲスト＝西川功晃(サ・マーシュ／シェフ)
今津修平(MuFF)
北川浩明(KUAV／建築家)
会場＝ギャラリー A

2017年10月14日（土） 13:00－16:00
つながる食の連続トーク
「“パンじい”がパンをつくりながら、
夢を語る」①
ゲスト＝パンじい(2期生)
壺井 豪(ケルン／シェフ)
会場＝ギャラリー A

2017年10月21日（土） 13:00－16:00
つながる食の連続トーク
「“パンじい”がパンをつくりながら、
夢を語る」②

ゲスト＝パンじい(1期生)
会場＝ギャラリー A

2017年10月22日（日） 15:00－16:30
つながる食の連続トーク
「Experimental Tables 卓上の空論」
ゲスト＝加古拓央(anonyme／シェフ)
上野直哉(玄斎／シェフ)
DESIGN SOIL(デザインコレクティブ)
久慈達也(DML／デザインリサーチャー)
会場＝ギャラリー A

関連企画

2017年10月21日（土） 12:00－14:40
元町映画館 連携企画
『カレーライスを一から作る』
先行上映＋トークイベント
ゲスト＝関野吉晴(探検家／医師／武蔵野美術大学教授)、前田亜紀(映画監督)
石塚まこ(現代美術作家)
会場＝ギャラリー C

2017年9月30日（土）－10月22日（日）
11:00－19:00
KIITOアーティスト・イン・レジデンス
2017 報告展
石塚まこ『ちいさな世界を辿ってみると』
会場＝館内各所



編集後記

田中みゆき(『つながる食のデザイン展』企画協力)

この『つながる食新聞 デザイン版』は、『つながる食のデザイン展』を振り返り、展覧会というフォーマットでは伝えきれなかった各展示の裏話や出展者の食に対する思いを伝えるものとして構成しました。食べる行為のデザインや材料が食べ物になるまでのプロセスの可視化、味覚の共有やエネルギーの問題など、本展で扱ったテーマの幅広さを改めて実感する編集作業となりました。

今回展覧会の企画にあたり、シェフや酪農家、販売者などさまざまな立場で食に携わる方々にお話を伺いまし

たが、立場は違えど、皆さん揃っておっしゃっていたのが、「正解はない」ということでした。素人でも得られる情報が増え、それに伴い選択肢も昔とは比較にならないほど多様化した現在、全員が納得する唯一の答えはもはや存在しないとも言えます。そんな中で、消費者がどのように情報を得て、選択をしているかに皆さん大きな関心を寄せられていました。以前よりももの作りのプロセスやそれに関わる人たちの存在が見えるようになったようで、実際にはつながっていないことを指摘される方も多くいらっしゃいました。

本当の意味で「つながる」ためには、消費者は与えられた選択肢をただ受け取るだけでなく、自らが主体となって、その選択肢が本当にすべてなのか、他により良

い方法がないかを探していくこと。そうすることで初めて、数多ある点がつながって見えてくるのではないのでしょうか。そしてその時に大切なのは、情報収集能力やリテラシー以上に、人が本来持っているはずの、物事に疑問を持ち考える探究心や、他人を思い、つながろうとするコミュニケーションなのだと思います。



田中みゆき
デザインギャラリーやアートセンターで展覧会やパフォーマンス、書籍や印刷物などの企画に携わる。デザインを装飾や意匠ではなく、社会の課題や物事の仕組みを整理し伝える手法と捉え、カテゴリーにとらわれないアウトプットを展開している。最近は「障害について考えることは世界を新しく捉え直すこと」をテーマに、さまざまな活動を行う。
<http://miyukitanaka.com/>

新たな気づき、新たなつながり。

加藤 慧 (デザイン・クリエイティブセンター神戸)
「食」をテーマにした展覧会、しかし展示コンテンツには食べ物はありません。来場者は何か食べられることを期待してくるのではないかと、不安を持ちながらの開催でした。そんな心配をよそに、来られた方はそれぞれの展示を熱心に見て、料理人や生産者の思いや考えに触れ、自分なりの食に対する気づきや学びをたくさん得てくれたようでした。この展示から生まれた新たなつながりも大切にしていきたいところです。



KIITO:

ひと、まち、せかいの、センターになる。

デザイン・クリエイティブセンター神戸 (KIITO)
〒651-0082 兵庫県神戸市中央区小野浜町1-4
Tel: 078-325-2201 Fax: 078-325-2230
Email: info@kiito.jp



発行元：デザイン・クリエイティブセンター神戸
発行月：2018年3月
©2018 Design and Creative Center Kobe All right reserved.

<http://kiito.jp>

企画・制作：デザイン・クリエイティブセンター神戸 ディレクション&編集：田中みゆき アートディレクション&デザイン：大西隆介+沼本明希子 (direction Q)
写真：片山俊樹 (クレジットは各ページ参照)、坂下丈太郎 (p.14、15、22下) 執筆 (掲載順)：田中みゆき、上野真人 (株式会社 LANDMADE) (p.11)、佐藤 一 (株式会社 Zucca) (p.11)、中西健二 (株式会社王珠) (p.11)、山本哲士 (株式会社ヤマヨ山本商店) (p.11)、和田武大 (株式会社デザインヒーロー) (p.12)、阪口理恵／ことむす (p.13)、米田文隆 (p.16)、曾和具之 (神戸芸術工科大学) (p.17)、AnyTokyo (p.22) インタビュー協力：井原一高 (神戸大学大学院農学研究科)